

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 67 (1958)
Heft: 3

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

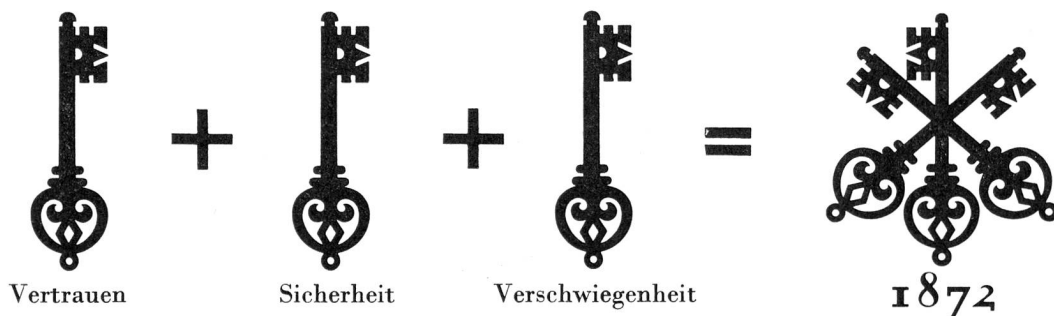


DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 3 67. Jahrgang

Bern, 1. April 1958





Unser Hauszeichen bürgt für Qualität

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Société de Banque Suisse / Swiss Bank Corporation



OBERMATRATZEN

Kranke schlafen sich gesund und Gesunde schlafen tief auf den beliebten PERLA - Obermatratzen. Auf dieser Matratze liegen Sie wohligh bequem und **sinken doch nicht ein!** Die muskelgepolsterten Schulter- und Hüftpartien tragen den Körper. Andere Körperteile — wie Nierengegend und Kniekehlen — bleiben entlastet. Die Ruhe auf einer PERLA-Matratze bringt auch die dringend notwendige Streckung der Wirbelsäule. Ein weiterer, wichtiger Vorteil dieser Matratze ist ihre **völlige Geräuschlosigkeit**. Die sinnreiche Verbindung und Verknöpfung in der PEERLESS-Einlage verhindert jedes Quitschgeräusch.



«Das gute Bett» aus den

PEERLESS-FABRIKEN
St. Gallen

* HUG: SCHMIEGSAM, BIEGSAM, FEDERLEICHT *

HUG, DER GUTE SCHWEIZER SCHUH, HÄLT LÄNGER



**Zweitgrösste Schuhfabrik der
Schweiz,
seit 1878 bekannt für gutes
Schuhwerk**

* HUG-SCHUHE SIND SCHMUCK-SCHUHE *

ÜBER EINE MILLION SCHWEIZER TRAGEN HUG-SCHUHE UND RÜHMEN SIE

**Sie
schrybt
am
schönschte
uf**

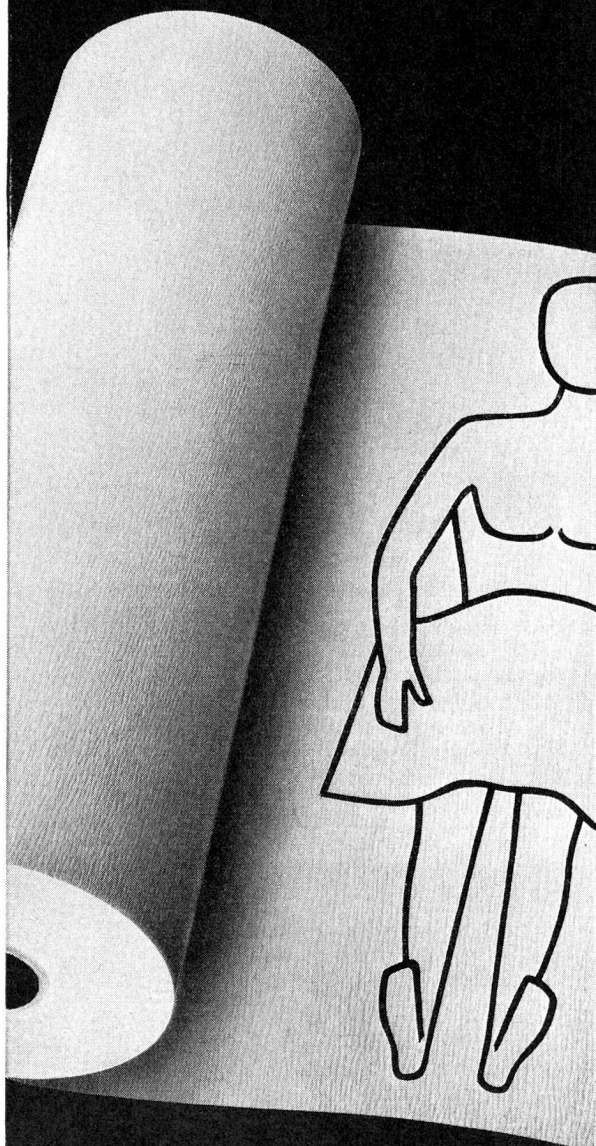


HERMES

Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone

SANITÄTSKREPP



Ein Spezialprodukt in Rollen
(auch perforiert) für Ärzte und
Spitäler. Balsthaler Sanitätskrepp
ist nassreissfest — er ist also
auch in feuchtem oder nassem
Zustand widerstandsfähig.



**PAPIERFABRIK
BALSTHAL**

Telephon 062/27255





Schmeckt das aber fein !

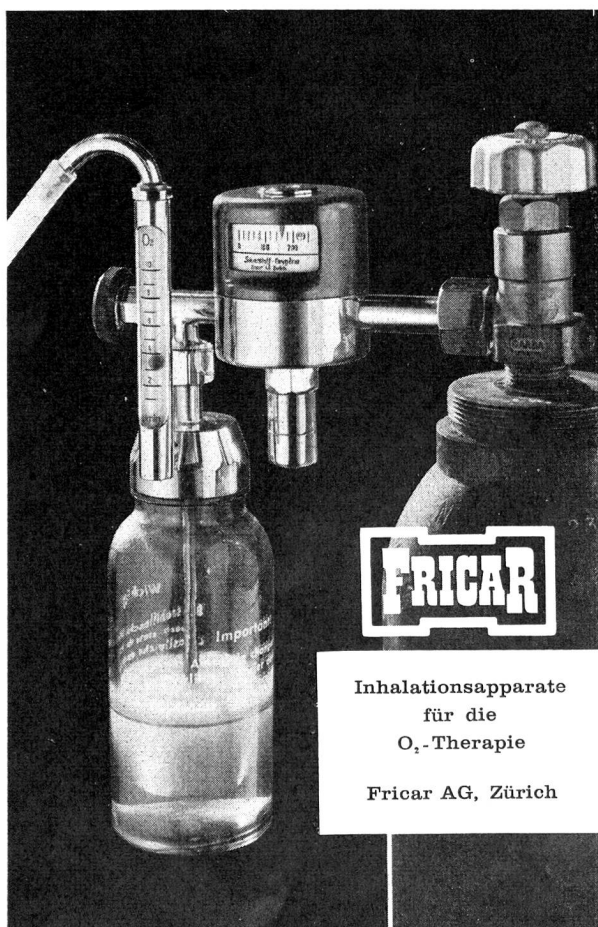
Jung und alt mundet das einzigartige, sammetweiche «Baer-Rahmli». Sehr ausgiebig, wunderbar schmelzend, ideal zum Znü nibrot oder Picknick.
(80 Rp. netto)



OVOMALTINE

das ideale
Frühstücksgetränk,
köstlich und nahrhaft!

149 d



Inhalationsapparate
für die
O₂-Therapie

Fricar AG, Zürich



la lingerie élégante

NABHOLZ S.A. SCHÖNENWERD



Désogène

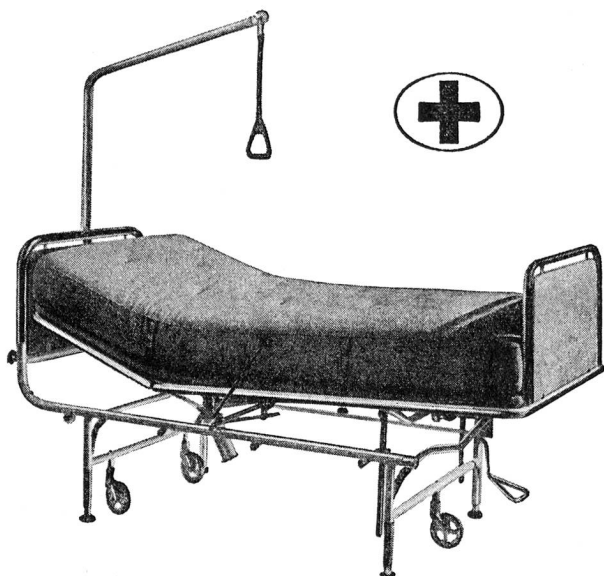
le désinfectant puissant et bien toléré.
Pour le lavage des blessures souillées ou
croûteuses, des plaies infectées, pour les
compresses et les pansements.

J. R. Geigy S. A., Bâle



Haco-Qualität bewährt sich täglich
im Haushalt und im Grossbetrieb!

HACO GESELLSCHAFT AG, Gümligen/BE



embru

Hochlagerbetten

Das neue Embru-Hochlager-Bett ist ein praktisches Bett. Die im Laufe der letzten Jahre von Ärzten, Schwestern und Verwaltern geäusserten Wünsche und Anregungen sind weitgehend verwirklicht worden. Unsere langjährige Erfahrung half uns, alles möglichst einfach und praktisch zu lösen.

Ohne die Schwester bemühen zu müssen, kann der Patient das Keilkissen ohne Kraftaufwand, mittels hydraulischer Pumpe, so einstellen, wie es ihm für sein Befinden behagt. Die patentierte Fuss-Hochlagerung funktioniert völlig geräuschlos. Absolut erschütterungsfrei erfolgt das Heben auf die Räder. Durch Verkürzung des Radabstandes ist das Bett auch in schmalen Zimmern und Korridoren äusserst wendig.

Gerne senden wir Ihnen unsere Referenzliste

**50 Jahre Erfahrung im Bau
von Krankenbetten**

embru

Embru-Werke, Rüti (Zürich), Tel. (055) 23311
Filiale Zürich, Engelstr. 41, Tel. (051) 235313

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

1. April 1958

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon 21474
Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—
Einzelnummer Fr. 1.—
Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel
Telephon (061) 234834

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

« Les Airelles », ein Rotkreuzheim für schwierige ungarische Jugendliche

Von Marguerite Reinhard

Epimetheus

Von Kurt Reidemeister

Zum Ergebnis einer höchst aktuellen Umfrage

Von Dr. Oskar A. Müller

Das Jugendrotkreuz in Ceylon

Von Edith Bartholomeusz

Tagebuchnotizen von der Ueberschwemmung in Ceylon

Zusammengestellt aus Aufzeichnungen von Edith Bartholomeusz, Christine L. Frisby und Mitarbeitern des Ceylonesischen Roten Kreuzes

Atomwaffen und Völkerrecht

Vortrag von Dr. Hans Haug, gehalten am 5. Februar 1958 an der Universität Basel im Vortragszyklus «Das Problem der Atomenergie»

Oberst Hugo Remund siebzig Jahre alt

Aus unserer Arbeit

Zum Titelbild:
Janos, einer unserer ungarischen Jugendlichen in Leysin, gibt seinen Erziehern Rätsel auf.
Foto Hans Tschirren

